

Leunen 4 Nov. 1846.

Achtbare Kunstbroeder,

Reeds kunt gy onderrigt zyn dat het genootschap tyd en slyt, dat de eer heeft Uld. onder thynre buiten leden te mogen rekenen, thondag aen staende thynr tiende verjaerdag viert, en verwonderd misschien van tot dus verre daer by niet uitge noodigd te zyn. De rede hiervan is dat ik u zelf schryven wilde om u tevens te spreken over het werkje dat gy vroeger voornemens waert hier by Tokx en Geets uit te geven.

De heer Doord verhaalde my voor eenigen tyd dat Uld. ergens had gehoord hebben dat iemand van ons de uitgave van het werk aen den drukker nuw afgeraden hebben en dat zulks de rede nuw zyn waerom het niet verschynt. Ik mag u verrieken ren Myntker dat zulke onheussche hand delings my gansch vreemd is. Wie hier van het met alle raken is toegegaen. Hoe dra ik uwe brief daerover ontvingen had begaf ik my tot den drukker, die reeds toen of althans weinige dagen later, naer by my negde, het eerste blad afgedrukt had. Even het werkje later niet verscheen kreeg ik tot antwoord, dat uwe vertaling

P. S. de inschrijving voor 't vrendemaal
is op des franken bepaelt, vordes er by begrepen.
L. L.



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Waldeten here

My dear Mr. Van Duyze
Gent.

